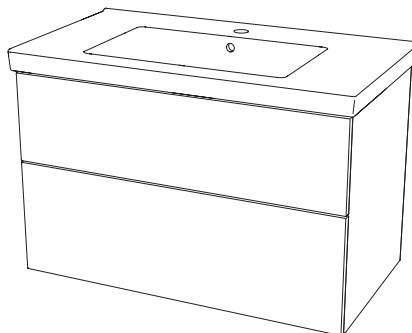
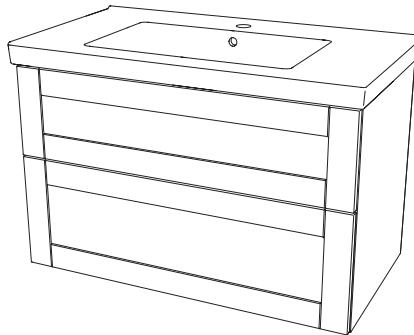


# VISKAN



201201



ART NO 225647



7 340123 925990

**INR**  
ICONIC  
NORDIC  
ROOMS

**SE INNEHÅLL**

Säkerhetsföreskrifter	3
Verktøy	5
Montering	6
Skötselråd   Garanti   Återvinnning	18
Kontakt	20

**EN CONTENTS**

Safety regulations	3
Tools	5
Installation	6
Maintenance advice   Warranty   Recycling	18
Contact	20

**NO INNHOLD**

Sikkerhetsforskrifter	3
Verktøy	5
Montering	6
Vedlikeholdsråd   Garanti   Resirkulering	18
Kontakt	20

**DK INDHOLDSFORTEGNELSE**

Sikkerhed	3
Værktøj	5
Montering	6
Garanti, plejeinstruktioner, anvisning	18
Kontakt	20

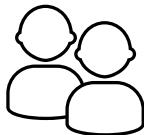
**FI SISÄLLYSLUETTELO**

Turvallisuusmääritykset	3
Työkalut	5
Asennus	6
Hoito-ohjeet   Takuu   Kierrätys	18
Yhteystiedot	20

# SKYDDSFÖRESKRIFTER | SAFETY REGULATIONS | SIKKERHETSFORSKRIFTER | BESKYTTELSESBESTEMMELSET | TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET



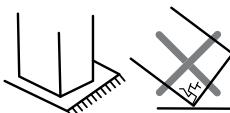
- SE** Använd skyddsglasögon vid montering.  
**EN** Goggles are recommended to protect your eyes.  
**NO** Bruk vernebriller ved montering.  
**DK** Brug beskyttelsesbriller ved montering.  
**FI** Käyttää suojalaseja asennuksen aikana.
- 



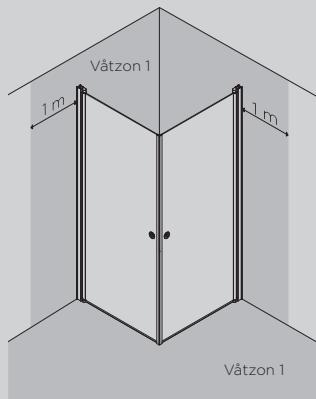
- SE** Vid montering rekommenderas 2 personer.  
**EN** We recommend that two persons are present at the installation.  
**NO** Vi anbefaler at dere er 2 personer ved montering.  
**DK** Det anbefales at være 2 personer ved montering.  
**FI** Asennukseen suositellaan kahta henkilöä.
- 



- SE** Använd skyddsskor vid montering.  
**EN** Use safety shoes during installation.  
**NO** Bruk vernesko ved montering.  
**DK** Brug sikkerhedssko ved montering.  
**FI** Käytä turvakenkiä asennuksessa.
- 



- SE** OBS! Sätt alltid ner möbeln på mjukt underlag då kanter och hörn är mycket känsliga.  
**EN** Note! Always set the furniture down on a soft foundation, since edges and corners are very delicate.  
**NO** Sett alltid møbler ned på et mykt underlag da kanter og hjørner er meget sensitive.  
**DK** BEMÆRK! Placer altid møblerne på et blødt underlag, da kanterne og hjørnerne er meget følsomme.  
**FI** HUOM! Aseta huonekalut aina tasaiselle pehmeälle alustalle sillä kulmat ja reunat ovat herkkiä rikkoutumaan.



**SE** Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion (a), träreglar, träkortlingar (b) eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion (c). Se exempel på godkända konstruktioner på säkervatten.se.

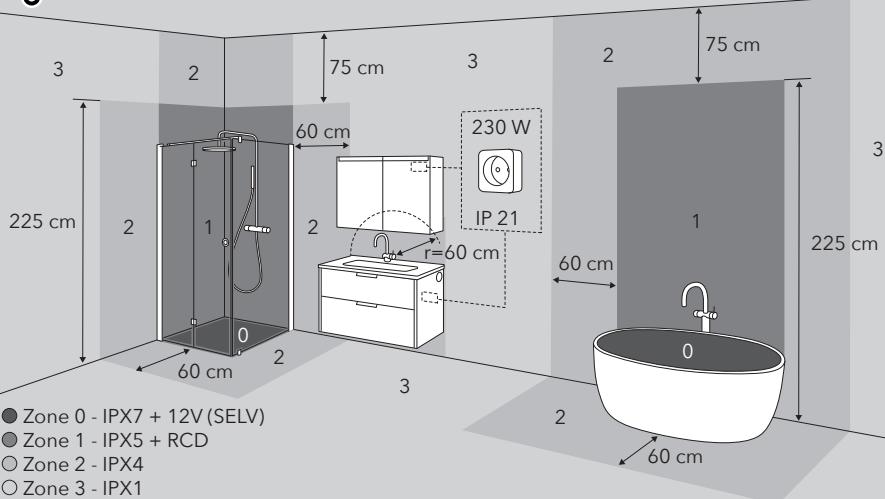
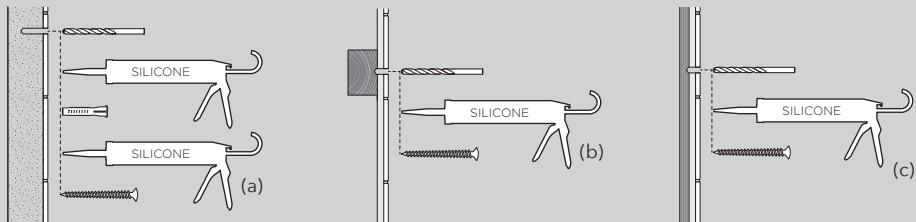
Alla infästningar i våtzon 1 och 2 ska tätas. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldersbeständigt.

**EN** Screw fastenings should be made in concrete or other solid structure (a), wooden studs, wooden noggings (b) or in structures that have been tested and approved for fastenings, for example a sheet construction (c). Requirements for sealing apply in wet zones 1 and 2. See examples of construction at säkervatten.se. Sealing materials must be fixed to the underlying layer and must be waterproof, mould-resistant and age-resistant.

**NO** Se lokale regler og restriksjoner

**DK** Se lokale regler og restriksjoner

**FI** Tutustu paikallisiin sääntöihin ja rajoitteisiin



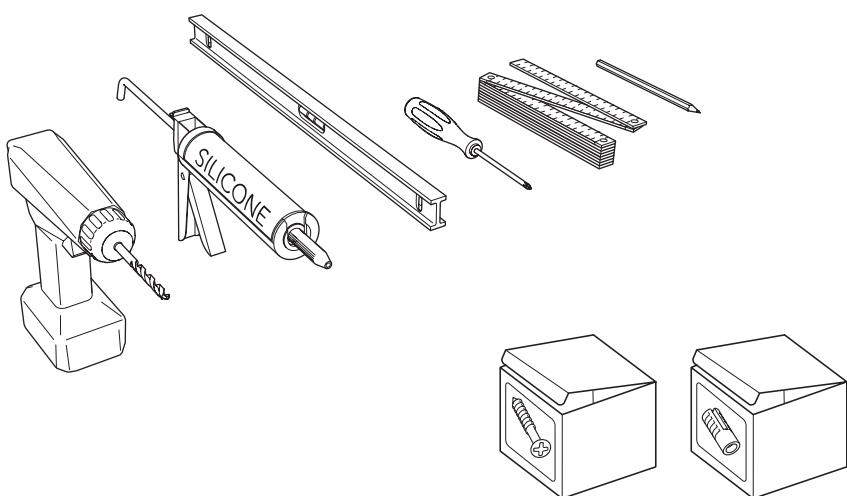
● Zone 0 - IPX7 + 12V (SELV)

● Zone 1 - IPX5 + RCD

○ Zone 2 - IPX4

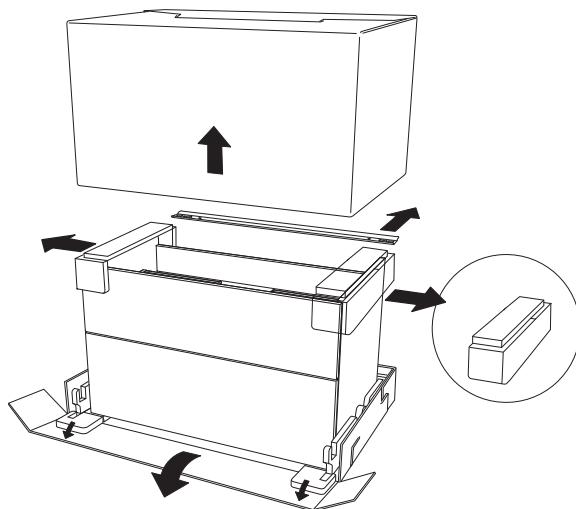
○ Zone 3 - IPX1

VERKTYG | TOOLS | VÆRKTØJ | VERKTØY | TYÖKALUT

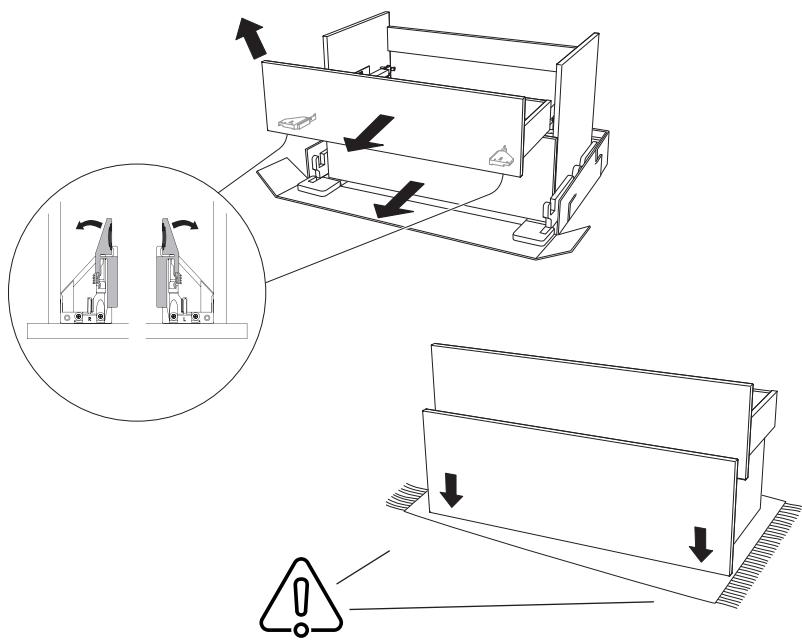


MONTERING | INSTALLATION | ASENNUS

1



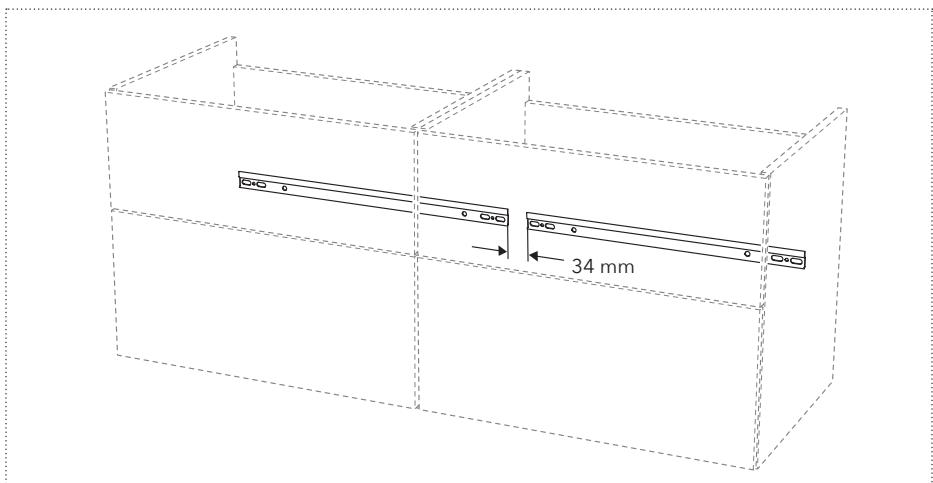
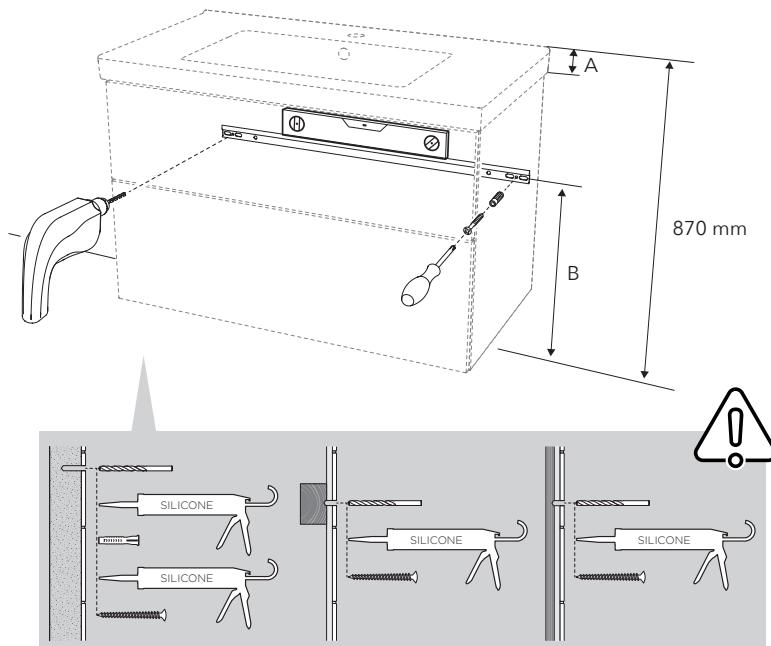
2



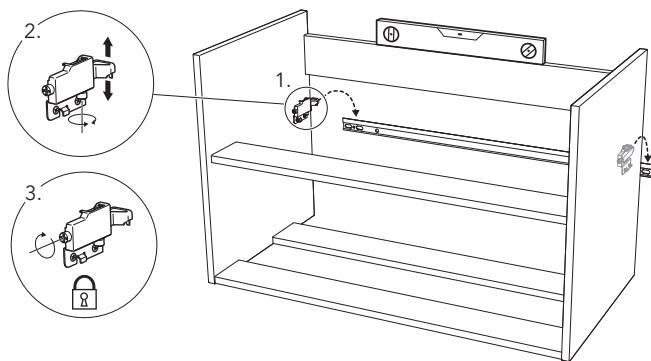
**3**

**50**  
A: 16 mm      B: 610 mm  
50 mm      580 mm

**60-120**  
A: 16 mm      B: 575 mm  
50 mm      540 mm

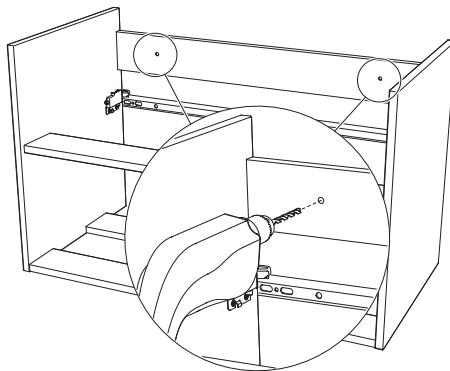


**4**

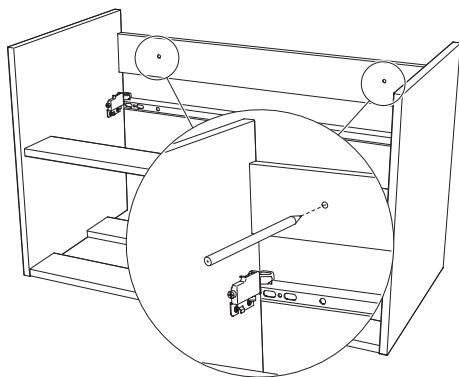


**5**

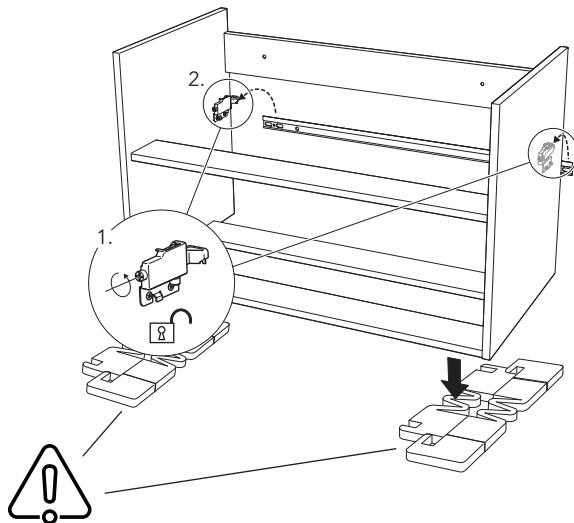
**5.1**



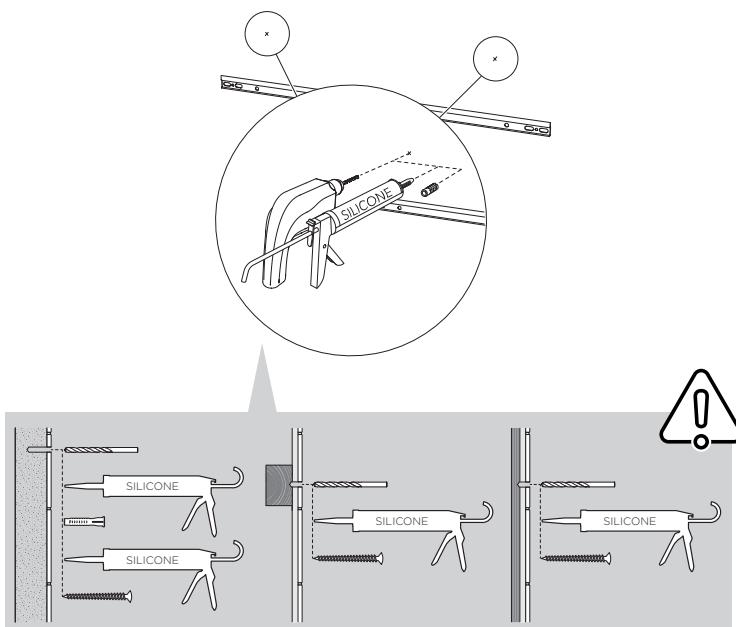
5.2



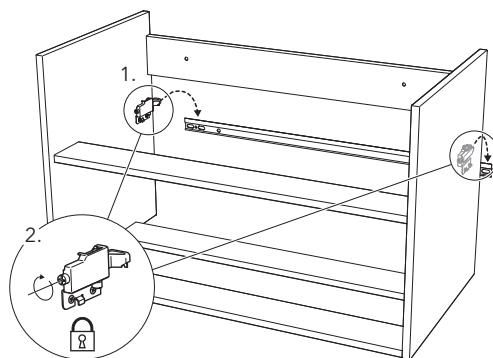
5.3



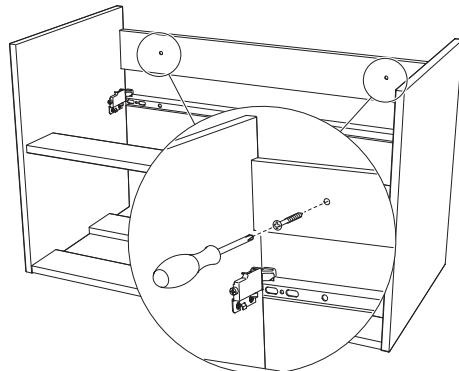
## 5.4



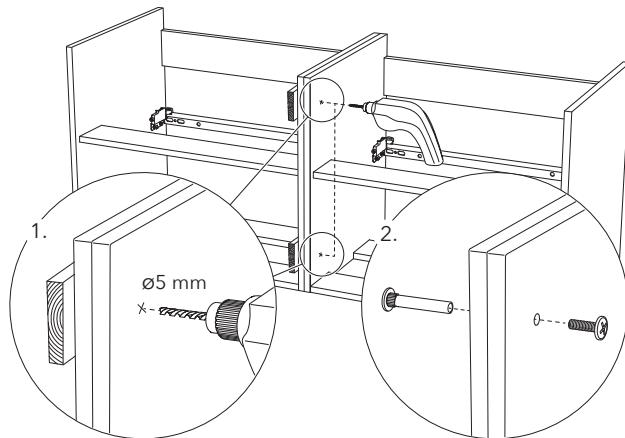
## 5.5



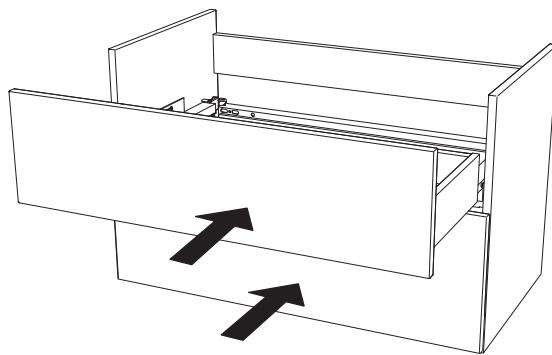
## 5.6



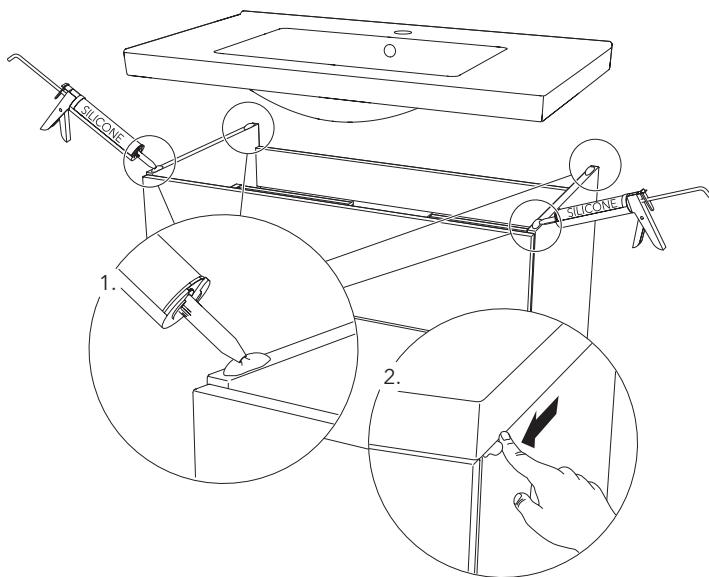
## 6



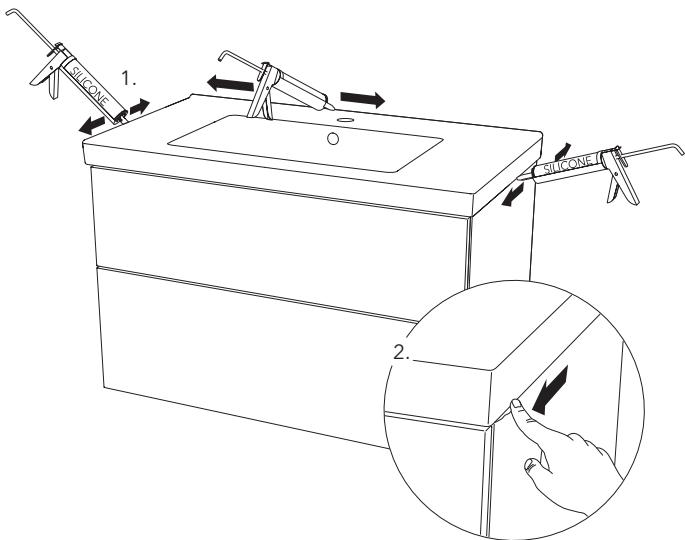
7



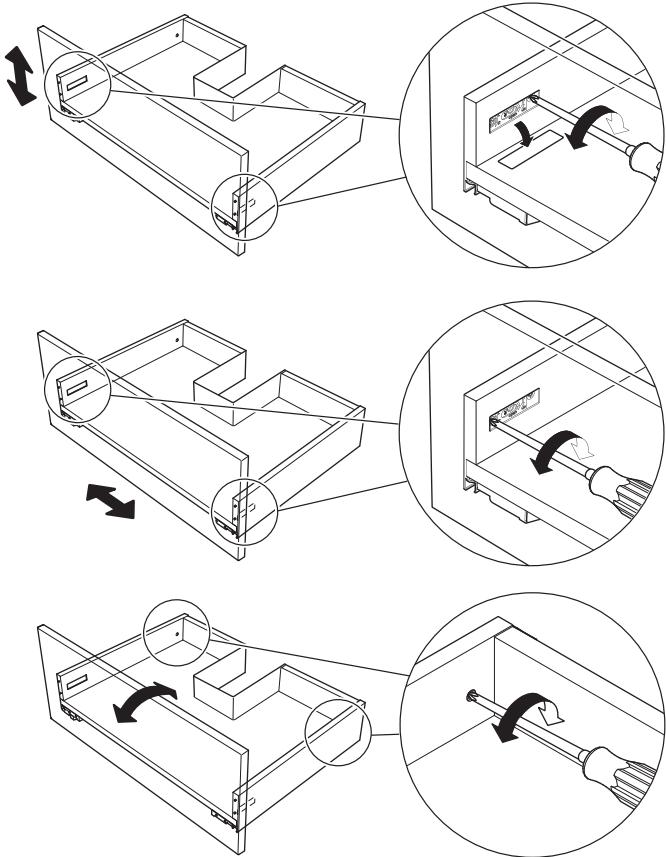
8



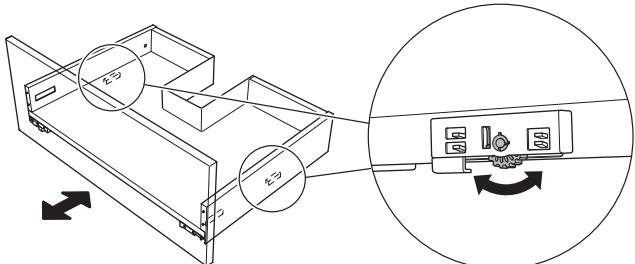
**9**



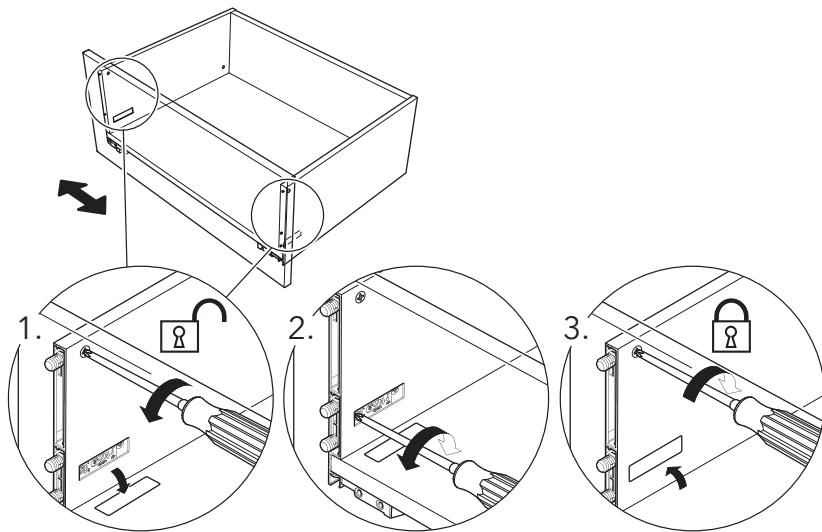
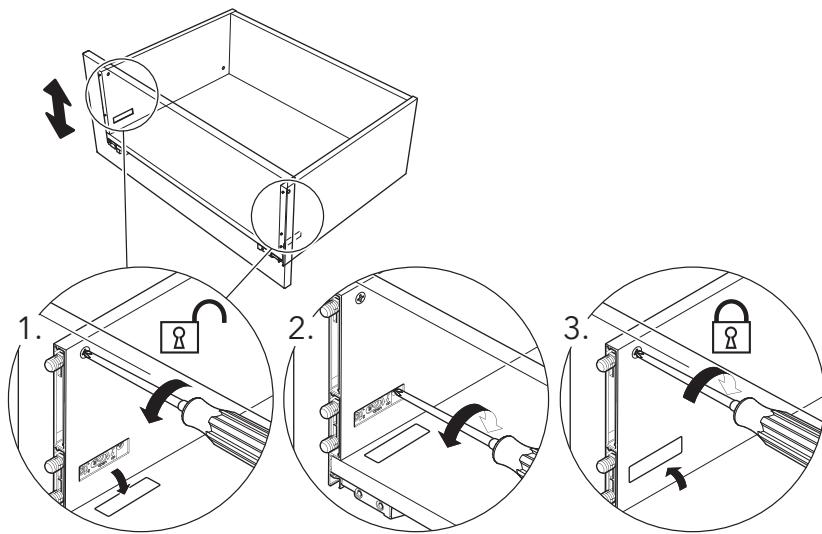
**10** ↔

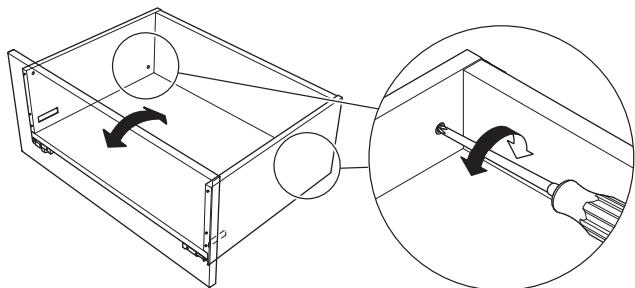


#### PUSH TIPMATIC

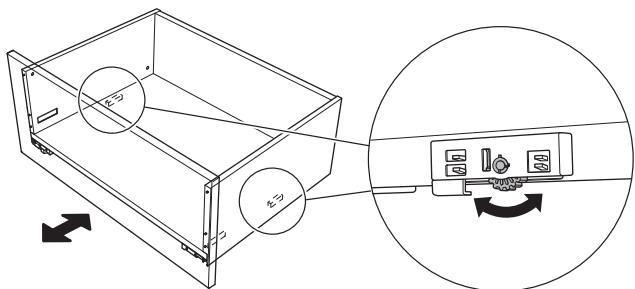


**11** ↔

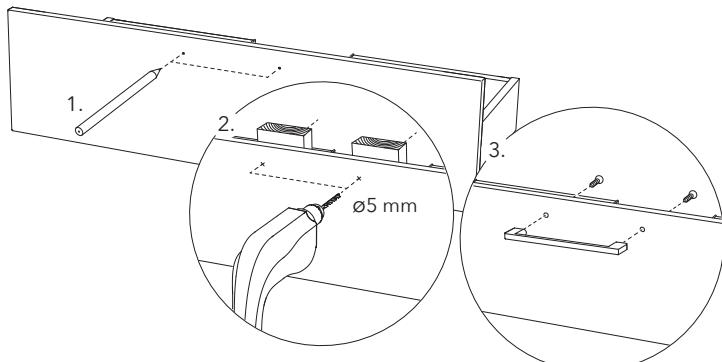




### PUSH TIPMATIC



12





## **SE SKÖTSELRÅD**

Läs gärna mer på [inr.se/skotselrad](http://inr.se/skotselrad)

Testa först på en liten, dold yta om du är osäker på ditt val av rengöringsmetod.

### **Tvättställ porslin**

Rengör med lätt fuktad trasa och milt rengöringsmedel. Undvik hårdslipmedel och kaustisksoda.

### **Tvättställ stenkompisit**

För att säkerställa en långvarig matt effekt rekommenderas att du årligen rengör hela tvättstället med den medföljande slrepidiken. Behöver du köpa en ny rekommenderar vi slrepiduk medium, röd. Avlägsna fläckar från nackellack, hårfärgningsmedel, kaffe, vin omgående. Tvättstället skall inte utsättas för vatten som överstiger 65°C, eftersom sprickbildning då kan uppstå. Undvik att placera hetta föremål direkt på ytan. Undvik kontakt med aggressiva rengöringsmedel, syror, ammoniak, klorin och andra starkt frätande produkter. Undvik användning av vassa föremål som kan skada ytan.

### **Lackerade trätor**

Luckor, lädfronter och stommars rengör du med lätt fuktad trasa och milt rengöringsmedel. Undvik att använda möbelpolish, rengöringsmedel eller svampar med slip-effekt, ammoniak eller andra starka lösningsmedel. Vatten och stänk bör omedelbart torkas bort med en torr trasa.

### **Metallytor**

Till metallytor använder du en lätt fuktad trasa och en mild diskmedelsblandning.

### **GARANTI**

Se [inr.se/garanti](http://inr.se/garanti)

### **ÅTERVINNING**

Metall, trä och glas avskiljs och återvinns separat.

## **DK PLEJEANVISNING**

Läs gärna mer på [inr.se/skotselrad](http://inr.se/skotselrad)

Testa först på en liten, dold yta om du är osäker på ditt val av rengöringsmetod.

### **Håndvask porcelæn**

Rengør med en fuktig klud og et mildt rengøringsmiddel. Undgå hårdslipmidler og kaustisk soda.

### **Håndvask stenkompisit**

For at sikre en langvarig mat effekt anbefales det, at du årligt rengør hele håndvasken med den medfølgende slibeklud. Hvis du har behov for at købe en ny, anbefaler vi en slibeklud

medium, rød. Pletter fra neglelak, hårfarve, kaffe og vin fjernes straks. Håndvasken må ikke udsættes for vand på over 65°C, da det kan forårsage revner. Undgå at placere varme genstande direkte på overfladen. Undgå kontakt med aggressive rengøringsmidler, syrer, ammoniak, klorin og andre stærkt ætsende produkter. Undgå brug af skarpe genstande, der kan beskadige overfladen

### **Lakerede træoverflader**

Låger og strukturer rengøres - som håndvask - med en let fugtet klud og mildt rengøringsmiddel. Undgå at bruge møbelpolish, rengøringsmiddel eller svampe med slibende effekt, ammoniak eller andre stærke oplosningsmidler. Vand og stænk bør med det samme tørres af med en tør klud."

### **Metaloverflader**

Til aluminium og forkromede overflader brug en let fugtig klud og et mildt opvaskemiddel (blanding 1/8).

### **GARANTI**

Se [inr.dk/garanti](http://inr.dk/garanti)

### **GENBRUG**

Metal, træ og glas adskilles og genbruges separat.

## **EN MAINTENANCE ADVICE**

To learn more, please visit [inr.se](http://inr.se)

If in doubt regarding your choice of cleaning method, test first on a small, inconspicuous area.

### **Washbasin, porcelain**

Clean with a slightly damp cloth and a mild cleaning agent. Avoid hard abrasives and caustic soda.

### **Washbasin, composite stone**

To ensure a long-lasting matte effect, you are recommended to clean the entire wash basin annually with the supplied abrasive cloth. If you need to buy a new one, we recommend a red, medium abrasive cloth. Remove nail polish, hair dye, coffee and wine stains immediately. The wash basin should not be subjected to water exceeding 65°C because cracking may occur. Do not place hot objects directly on the surface. Avoid contact with aggressive detergents, acids, ammonia, chlorine and other highly corrosive products. Avoid the use of sharp objects that could damage the surface.

### **Lacquered wooden surfaces**

Cupboard doors, drawers and frames can be cleaned with a slightly damp cloth and mild detergent. Avoid the use of furniture polish,

scourers, abrasive cleaning agents, ammonia or other strong solvents. Water and splashes should be wiped off immediately with a dry cloth.

#### Metal surfaces

For metal surfaces, use a slightly damp cloth and a mild detergent solution.

#### WARRANTY

See [inr.se](#)

#### RECYCLING

Metal, wood and glass are separated and recycled separately.

#### NO VEDLIKEHOLDSRÅD

Les gjerne mer på [inr.no/vedlikeholdsrad](#)

Prøv først på et lite, skjult område hvis du er usikker på valget av rengjøringsmetode.

#### Servant porselen

Rengjør med en lett fuktet klut og et mildt rengjøringsmiddel. Unngå harde slipemidler og kaustisk soda.

#### Servant komposittstein

Vi anbefaler at du rengjør hele servanten årlig med slipekluten som følger med, slik at du sikrer en langvarig matt effekt. Hvis du må kjøpe en ny, anbefaler vi slipeklut medium, rød. Flekker av neglelakk, hårfarge, kaffe og vin må fjernes umiddelbart. Servanten må ikke utsettes for vann som overstiger 65 °C, da det kan resultere i sprekkdannelser. Unngå å plassere varme gjenstander rett på overflaten. Unngå kontakt med sterke rengjøringsmidler, syrer, ammoniakk, klorin og andre sterkt etsende produkter. Unngå å bruke skarpe gjenstander som kan skade overflaten.

#### Lakkerte treflater

Dører, skuffefronter og skrog rengjør du med en lett fuktet klut og et mildt rengjøringsmiddel. Unngå å bruke møbelpolish, rengjøringsmiddel eller svamper med slipeeffekt, ammoniakk eller andre sterke løsemidler. Vann og sprut bør umiddelbart tørkes av med en tørr klut.

#### Metallflater

På metallflater bruker du en lett fuktet klut og en mild oppvaskmiddelblanding.

#### GARANTI

Se [inr.no/garanti](#)

#### RESIRKULERING

Metall, tre og glass resirkuleres hver for seg.

#### FI HOITO-OHJEET

Lu lisää osoitteesta [inr.fi/hoito-ohjeet](#)

Jos olet epävarma puhdistusmenetelmän soveltuudesta, kokeile sitä ensin pienelle, huomaamattomalle alueelle.

#### Posliinipesualtaat

Puhdistä posliinipesualla kevyesti kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä kovia hiovia aineita tai välineitä ja kaustista soodaa.

#### Kivikomposiittipesualtaan

Jotta mattapinta säilyy pitkään hyvänen, koko pesuallas kannattaa puhdistaa toimitukseen kuuluvalla hiomaliiinalla vuosittain. Kun tarvitset uuden liinan, suosittelemme keskivahvaa punaista liinaa. Poista kynsilakka-, hiusväri-, kahvi- ja viinitahrat välittömästi. Pesuallasta ei saa altistaa yli 65-asteiseille vedelle, koska tällöin voi muodostua halkeamia. Vältä kuumien esineiden asettamista suoraan pinnalle. Vältä kosketusta syövyttävien pesuaineiden, happojen, ammoniakin, kloorin ja muiden voimakkaasti syövyttävien tuotteiden kanssa. Vältä käyttämästä teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa pintaan.

#### Lakatut puupinnat

Kalusteovet, laatikoiden etuosat ja rungot on helppo puhdistaa kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä huonekalujen kiillotusaineita, hiovia puhdistusaineita tai sieniä, ammoniakkia tai muita voimakaita liuottimia. Vesi ja roiskeet tulee kuivata heti pois kuivalta liinalla.

#### Metallipinnat

Metallipinnoissa käytetään kevyesti kostutettua liinaa ja mietoaa astianpesuaineliuosta.

#### TAKUU

Katso lisätietoja osoitteesta [inr.fi/takuu](#)

#### KIERRÄTYS

Metalli, puu ja lasi erotetaan ja kierrätetään erikseen.

<b>INR Sverige</b>	<b>INR Norge</b>	<b>INR Danmark</b>	<b>INR Suomi</b>
Kosterögatan 15 211 24 Malmö Sverige	Fjordgaten 13 3125 Tønsberg Norge	Kosterögatan 15 211 24 Malmö Sverige	Itsehallintokuja 4 02 600 Espoo Suomi
Tel 0200-38 40 40	Tel +47 33 33 02 00	Tel +45 33 60 31 10	Tel 010 209 3300
info@inr.se <a href="http://www.inr.se">www.inr.se</a>	info@inr.no <a href="http://www.inr.no">www.inr.no</a>	info@inr.dk <a href="http://www.inr.dk">www.inr.dk</a>	info@inr.fi <a href="http://www.inr.fi">www.inr.fi</a>